



Basilea, 22 de marzo de 2012

Comunicado de prensa de «Médicos a favor del Medio Ambiente» [asociación que agrupa $\cong$ 1.500 médicos en Suiza]

Telefonía móvil: los «Médicos a favor del Medio Ambiente» requieren valores límites más estrictos

La Agencia Internacional de Investigación sobre el Cáncer (IARC) considera las ondas de la comunicación inalámbrica como "posiblemente cancerígenas". De acuerdo con la IARC, el riesgo de cáncer de este tipo de radiación es similar a la del insecticida DDT, acertadamente prohibido. *Médicos a favor del Medio Ambiente* (MfE) constatan con preocupación que la población suiza – y en el especial a los grupos vulnerables como los niños y a mujeres embarazadas – están insuficientemente protegidos por los valores límites vigentes. En una carta enviada a la Asamblea Federal, MfE demandan la aplicación estricta del principio de precaución y - dado el riesgo de cáncer – los límites [de exposición] más bajos.

Las habitaciones de los niños, viviendas, oficinas o tranvías [extensible al resto de los transportes públicos] están experimentando la creciente exposición a la radiación procedente de diversas fuentes: monitores de bebés, teléfonos móviles, Wi-Fi, etc. Sin embargo, cada vez son más numerosos los estudios que alertan contra las consecuencias sanitarias graves de la contaminación electromagnética en seres humanos y animales.

La catarata de los terneros [ceguera de nacimiento], enfermedad de Alzheimer, cáncer...

Desde 2001, la Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer (IARC) considera que los campos magnéticos específicos de las líneas eléctricas pueden ser cancerígenos. Un estudio suizo en 2008 atribuye un mayor riesgo de contraer la enfermedad de Alzheimer a los vecinos de líneas de alta tensión. Otros estudios sobre el riesgo de tumor cerebral también establecen un mayor riesgo para esta patología en el uso de teléfonos móviles. Es por lo que la IARC, adscrita a las Naciones Unidas [dependiente de la OMS], considera en 2011 que las ondas de la telefonía móvil son "posiblemente cancerígenas". La Universidad de Zurich establece en 2012 una prevalencia diez veces mayor de la ceguera de nacimiento (catarata) de los terneros durante el funcionamiento de una estación base [de telefonía móvil] instalada en un establo.

La aplicación estricta del principio de precaución, reduciendo los valores límites

"Desde un punto de vista médico, es urgente imponer el principio de precaución para la telefonía móvil, el Wi-Fi, y las líneas eléctricas, etc.", dice el Dr. Peter Kalin, presidente de *Médicos a favor del Medio Ambiente*. El Colegio de Médicos de Austria también acaba de formular la misma reclamación sobre los contadores inteligentes («smart meters»). En la carta del 16 de marzo de 2012 dirigida al Consejo Federal y la Asamblea Federal, los médicos por el Medio Ambiente demandan que se rebajen a una décima parte los valores límites [de exposición]. La Dra. Yvonne Gilli, consejera nacional, se hizo cargo de las reclamaciones de MfE solicitando al Consejo Federal que se disponga a proteger a la población, aplicando el principio de precaución y reduciendo los valores límites.

Contacto: www.aefu.ch

Dr. Martin Forter, Basilea, director de MfE 061 691 55 83

Dr. en Medicina Peter Kälin, Leukerbad, presidente de MfE 027 470 21 77

La [carta a la Asamblea Federal](#) y la [intervención parlamentaria de Yvonne Gilli](#) están disponibles en alemán en www.aefu.ch.

Fundada hace 25 años, la asociación de *Médicos a favor del Medio Ambiente* (MfE) agrupa alrededor de 1.500 médicos en Suiza.

Médecins en faveur de l'environnement (MfE) case postale 4013 Bâle 061 322 49 49 info@aefu.ch www.aefu.ch

* Traducción al castellano de la APDR para la PECCEM del original en [francés](#)



Basilea, 22 de marzo de 2012

Comunicado de prensa de «Médicos a favor do Medio Ambiente» [asociación que agrupa $\cong$ 1.500 médicos en Suíza]

Telefonía móbil: os «Médicos a favor do Medio Ambiente» requiren valores límites máis estritos

A Axencia Internacional de Investigación sobre o Cancro (IARC) considera as ondas da comunicación sen fíos como "posiblemente canceríxenas". De acordo coa IARC, o risco de cancro deste tipo de radiación é similar á do insecticida DDT, acertadamente prohibido. *Médicos a favor do Medio Ambiente* (MfE) constatan con preocupación que a poboación suíza - e no especial aos grupos vulnerables como os nenos e a mulleres embarazadas - están insuficientemente protexidos polos valores límites vixentes. Nunha carta enviada á Asemblea Federal, os MfE demandan a aplicación estrita do principio de precaución e - dado o risco de cancro - os límites máis baixos.

As habitacións dos nenos, vivendas, oficinas ou tranvías [extensible ao resto dos transportes públicos] están experimentando a crecente exposición á radiación procedente de diversas fontes: monitores de bebés, teléfonos móbiles, Wi-Fi, etc. Con todo, cada vez son máis numerosos os estudos que alertan contra as consecuencias sanitarias graves da contaminación electromagnética en seres humanos e animais.

A catarata dos tenreiros [cegueira de nacemento], enfermidade de Alzheimer, cancro ...

Dende 2001, a Axencia Internacional para a Investigación do Cancro (IARC) considera que os campos magnéticos específicos das liñas eléctricas poden ser canceríxenos. Un estudo suízo en 2008 atribúe un maior risco de contraer a enfermidade de Alzheimer aos veciños de liñas de alta tensión. Outros estudos sobre o risco de tumor cerebral tamén establecen un maior risco para esta patoloxía no uso de teléfonos móbiles. É polo que a IARC, adscrita ás Nacións Unidas [dependente da OMS], considera en 2011 que as ondas da telefonía móbil son "posiblemente canceríxenas". A Universidade de Zúric establece en 2012 unha prevalencia dez veces maior da cegueira de nacemento (catarata) dos tenreiros durante o funcionamento dunha estación base [de telefonía móbil] instalada nun cortello.

A aplicación estrita do principio de precaución, reducindo os valores límites

"Desde o punto de vista médico, é urxente impor o principio de precaución para a telefonía móbil, o Wi-Fi, e as liñas eléctricas, etc.", di o Dr. Peter Kalin, presidente de *Médicos a favor do Medio Ambiente*. O Colexio de Médicos de Austria tamén acaba de formular a mesma reclamación sobre os contadores intelixentes («smart meters»). Nunha carta de data 16 de marzo de 2012 dirixida ao Consello Federal e a Asemblea Federal, os *Médicos polo Medio Ambiente* demandan rebaixar a unha décima parte os límites [de exposición]. A Dra. Yvonne Gilli, conselleira nacional, fíxose cargo das reclamacións de MfE solicitando ao Consello Federal que se dispoña a protexer á poboación, aplicando o principio de precaución e reducindo os valores límites.

Contacto: www.aefu.ch

Dr. Martin Forter, Basilea, director de MfE 061 691 55 83

Dr. en Medicina Peter Kälin, Leukerbad, presidente de MfE 027 470 21 77

A [carta á Asamblea Federal](#) e a [intervención parlamentaria de Yvonne Gilli](#) están dispoñibles en alemán en www.aefu.ch.

Fundada fai 25 anos, a asociación de *Médicos a favor do Medio Ambiente* (MfE) agrupa arredor de 1.500 médicos en Suíza.

Médecins en faveur de l'environnement (MfE) case postale 4013 Bâle 061 322 49 49 info@aefu.ch www.aefu.ch



http://client.vediamo.ch/fileadmin/user_upload/aefu-data/b_documents/Aktuell/M_120322_NIS_f.pdf

Bâle, le 22 mars 2012

Communiqué de presse des Médecins en faveur de l'environnement (MfE)

Téléphonie mobile : les MfE demandent des valeurs limites plus strictes

Le Centre international de recherche sur le cancer (CIRC) considère les ondes issues de la communication sans fil comme «éventuellement cancérigènes». Selon le CIRC, le risque de cancer pour ce type de rayons est donc similaire à celui de l'insecticide DDT, interdit à juste titre. Les Médecins en faveur de l'environnement (MfE) constatent avec inquiétude que les valeurs limites censées protéger la population suisse – et notamment les groupes vulnérables comme les enfants et les femmes enceintes – constituent une protection insuffisante. Dans un courrier envoyé à l'Assemblée fédérale, les MfE demandent donc l'application stricte du principe de précaution et – au vu du risque de cancer – des valeurs limites plus basses.

Chambres d'enfants, logements, trams ou bureaux connaissent une exposition croissante au rayonnement de sources diverses: babyphones, téléphonie mobile, wifi, etc. Pourtant les études sont de plus en plus nombreuses à mettre en garde contre les graves conséquences sanitaires de la pollution électromagnétique pour les êtres humains et les animaux.

Cataracte des veaux, maladie d'Alzheimer, cancer...

Dès 2001, le Centre international de recherche sur le cancer (CIRC) considérait que les champs magnétiques issus notamment des lignes de courant pourraient être cancérigènes. Et une étude suisse de 2008 postule un risque plus élevé de contracter la maladie d'Alzheimer pour les riverains des lignes à haute tension. D'autres études portant sur le risque de tumeur cérébrale établissent également un risque plus élevé pour cette pathologie en cas d'usage du téléphone portable. C'est pourquoi le CIRC, rattaché aux Nations Unies, considère en 2011 que les ondes de téléphonie mobile sont «éventuellement cancérigènes». Et l'Université de Zurich établit en 2012 une prévalence dix fois plus élevée de la cécité de naissance (cataracte) des veaux pendant la durée d'exploitation d'une antenne relais installée sur une étable.

Stricte application du principe de précaution, abaissement de valeurs limites

«D'un point de vue médical, il est urgent d'imposer le principe de précaution pour la téléphonie mobile, le wifi, les lignes à haute tension, etc.», constate le Dr Peter Kälin, président des Médecins en faveur de l'environnement. La Chambre médicale autrichienne vient d'ailleurs de formuler la même exigence à propos des compteurs intelligents («smart meters»). **Dans un courrier du 16 mars 2012 au Conseil fédéral et à l'Assemblée fédérale, les Médecins en faveur de l'environnement demandent de diviser les valeurs limites par dix. Et le Dr Yvonne Gilli, conseillère nationale, a repris les revendications des MfE en demandant au Conseil fédéral s'il est disposé à protéger la population, à appliquer le principe de précaution et à abaisser les valeurs limites.**

Contact:

Dr Martin Forter, Bâle, directeur MfE 061 691 55 83

Dr en médecine Peter Kälin, Leukerbad, président MfE 027 470 21 77

Le courrier à l'Assemblée fédérale et l'intervention parlementaire d'Yvonne Gilli sont disponibles en allemand sur www.aefu.ch.

Fondée il y a 25 ans, l'association des Médecins en faveur de l'environnement (MfE) regroupe environ 1500 médecins en Suisse.

Médecins en faveur de l'environnement (MfE) case postale 4013 Bâle 061 322 49 49 info@aefu.ch www.aefu.ch



http://www.aefu.ch/typo3/fileadmin/user_upload/aefu-data/b_documents/Aktuell/M_120322_NIS.pdf

Basel, 22. März 2012

Medienmitteilung der Ärztinnen und Ärzte für Umweltschutz (AefU)

Mobilfunk: AefU verlangen schärfere Grenzwerte Die Internationale Krebsagentur IARC bezeichnet Mobilfunkstrahlung als «möglicherweise krebserregend». Die IARC stuft das Krebs-Risiko dieser Strahlung somit gleich ein wie beim zu Recht verbotenen Insektengift DDT. Die Ärztinnen und Ärzte für Umweltschutz (AefU) stellen mit Besorgnis fest, dass die geltenden Grenzwerte die Schweizer Bevölkerung – insbesondere empfindliche Bevölkerungsgruppen wie Kinder und schwangere Frauen – ungenügend schützen. Sie verlangen deshalb in einem Brief an die Vereinigte Bundesversammlung die konsequente Umsetzung des Vorsorgeprinzips und – angesichts des Krebsrisikos – tiefere Grenzwerte.

Im Kinderzimmer, in der Wohnung, unterwegs im Tram und im Büro: Die Strahlenbelastung durch Babyphone, Mobilfunk, WLAN etc. nimmt stark zu. Dies, obwohl immer mehr Studien vor schwerwiegenden gesundheitlichen Konsequenzen für Mensch und Tier durch Elektrosmog warnen:

Von Kälberblindheit über Alzheimer bis Krebs

Da Magnetfelder z.B. von Stromleitungen das Leukämierisiko bei Kindern verdoppeln, stuft die internationale Krebsagentur (IARC) solche Felder schon 2001 als möglicherweise krebserregend ein. 2008 postuliert eine Schweizer Studie ein erhöhtes Alzheimerisiko bei Anwohnern von Hochspannungsleitungen. Untersuchungen zu Handynutzung und Hirntumor zeigen ein erhöhtes Risiko. Darum stuft die Internationale Krebsagentur der Weltgesundheitsorganisation (WHO) 2011 auch Mobilfunkstrahlung als „möglicherweise krebserregend“ ein. Die Universität Zürich hielt zudem 2012 fest, dass während des Betriebs einer Mobilfunkantenne in einem Kuhstall 10fach häufiger Kälberblindheit auftritt.

Vorsorgeprinzip konsequent umsetzen und Grenzwerte senken

«Aus medizinischer Sicht muss bei Mobilfunk, WLAN, Hochspannungsleitungen etc. Das Vorsorgeprinzip durchgesetzt werden», bilanziert AefU-Präsident Dr. med. Peter Kälin, wie dies auch die Österreichische Ärztekammer kürzlich im Zusammenhang mit Smart Meters fordert.

Deshalb verlangen die Aefu, die Grenzwerte um den Faktor 10 zu senken. Dazu fordern sie den Bundesrat und die Vereinigte Bundesversammlung am 16. März 2012 per Brief auf. Ausserdem hat Nationalrätin Dr. med. Yvonne Gilli die AefU-Anliegen aufgenommen. Sie will vom Bundesrat wissen, ob er bereit ist, die Bevölkerung zu schützen, das Vorsorgeprinzip anzuwenden und die Grenzwerte zu senken.

Kontakt:

Dr. Martin Forter, Basel, Geschäftsleiter AefU 061 691 55 83

Dr. med. Peter Kälin, Leukerbad, Präsident AefU 027 470 21 77

Den Brief an die Bundesversammlung und den Vorstoss Gilli finden Sie unter www.aefu.ch.

Bei den Ärztinnen und Ärzten für Umweltschutz (AefU) sind rund 1'500 ÄrztInnen aus der Schweiz organisiert. Die AefU bestehen seit 25 Jahren.

Ärztinnen und Ärzte für Umweltschutz (AefU) Postfach 4013 Basel 061 322 49 49 info@aefu.ch www.aefu.ch